

UNIVERSIDADES

15985 RESOLUCIÓN de 20 de julio de 2001, de la Universidad Complutense de Madrid, por la que se publica la adaptación del plan de estudios de Licenciado en Filología Árabe.

Una vez homologada por el Consejo de Universidades la adaptación a los Reales Decretos 614/1997, de 25 de abril, y 779/1998, de 30 de abril, del plan de estudios de Licenciado en Filología Árabe, que fue publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 3 de noviembre de 1993 (Resolución de 14 de septiembre de 1993), mediante acuerdo de su Comisión Académica de fecha 2 de julio de 2001, y de conformidad con lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 10 del Real Decreto 1497/1987, de 27 de noviembre, y sus posteriores modificaciones,

Este Rectorado ha resuelto lo siguiente:

Publicar la adaptación del plan de estudios de Licenciado en Filología Árabe, que impartirá sus enseñanzas en el Centro de esta Universidad Complutense: Facultad de Filología; queda estructurado como figura en el anexo a la presente Resolución.

Madrid, 20 de julio de 2001.—El Rector, Rafael Puyol Antolín.

Anexo 2-A. Contenido del plan de estudios

UNIVERSIDAD						
COMPLUTENSE DE MADRID						
PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTES AL TÍTULO DE						
LICENCIADO EN FILOLOGÍA ÁRABE						
1. MATERIAS TRONCALES						
Ciclo	Curso	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad, en su caso, organiza/diversifica la	Créditos anuales (4)	Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Total	Teórico s	Prácticos
1º	1º	Lengua	Lengua española	9 8T+1A	7	2
1º	1º	Lengua árabe	Introducción a la lengua árabe	12 10T+2A	8	
1º	1º	Segunda lengua	Segunda lengua	12 8T+4A	9	3
1º	1º	Literatura árabe	Introducción a la literatura árabe	6	4	2

Ciclo	Curso	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad, en su caso, organiza/diversifica la	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Total	Teóricos	Prácticos		
1º	2º	Lingüística	Lingüística	9 8T+1A	7	2	Bases teóricas generales para el estudio e investigación de las lenguas.	Lingüística General
1º	2º	Segunda lengua y su literatura	Literatura de la segunda lengua	6 4T+2A	4	2	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de su literatura.	Filología Correspondiente.
1º	2º	Lengua árabe	Lengua árabe I	6 4T+2A	4	2	Formación básica en la descripción y evolución de la lengua árabe. Teoría y práctica del árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
1º	2º	Teoría de la literatura	Teoría de la literatura	9 8T+1A	7	2	Conceptos básicos y problemas fundamentales de la ciencia literaria.	Teoría de la Literatura y Literatura Comparada
1º	2º	Literatura árabe	Literatura árabe I	6	4	2	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura árabe: pre-Islam a Omeya.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	4º	Gramática árabe	Gramática árabe I	6 5T+1A	4	2	Descripción detallada y científica de la lengua árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	4º	Historia de la lengua árabe	Historia de la lengua árabe I	6 5T+1A	4	2	Estudio diacrónico de la lengua árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	4º	Literatura árabe	Literatura árabe II	6 5T+1A	4	2	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura árabe con especial incidencia en la literatura abásí.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	4º	Gramática árabe	Gramática árabe II	6 5T+1A	4	2	Descripción detallada y científica de la lengua árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	4º	Historia de la lengua árabe	Historia de la lengua árabe II	6 5T+1A	4	2	Estudio diacrónico de la lengua árabe: lengua árabe andalusí.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	5º	Dialectología árabe	Dialectología árabe I	6 4T+2A	3	3	Exposición introductoria del panorama dialectal de la lengua árabe.	Estudios Árabes e Islámicos

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad, en su caso, organiza/diversifica la	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Total	Técnicos	Prácticos		
2º	5º	Historia y cultura árabo-islámicas	Islam (religión y derecho) I	6	4	2	Aspectos religiosos, geográficos históricos, artísticos y culturales del mundo árabo-islámico (desde las fuentes árabo-islámicas).	Estudios Árabes e Islámicos
2º	5º	Literatura árabe	Literatura árabe III	6	4	2	Estudios histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura árabe con especial incidencia en la literatura arábigo-española: al-Andalus.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	5º	Dialectología árabe	Dialectología árabe II	6	4	2	Exposición introductoria del panorama dialectal de la lengua árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	5º	Historia y cultura árabo-islámicas	Islam (religión y derecho) II	6	4	2	Aspectos religiosos, geográficos, históricos, artísticos y culturales del mundo árabo-islámico (desde las fuentes árabo-islámicas).	Estudios Árabes e Islámicos
2º	5º	Literatura árabe	Literatura árabe IV	6	4	2	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura árabe con especial incidencia en las épocas moderna y contemporánea.	Estudios Árabes e Islámicos

1. MATERIAS TRONCALES

COMPLUTENSE DE MADRID

UNIVERSIDAD

PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTES AL TÍTULO DE
LICENCIADO EN FILOLOGÍA ÁRABE**2. MATERIAS OBLIGATORIAS DE UNIVERSIDAD (1)**

Ciclo	Curso	Denominación (2)	Créditos anuales			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (3)
			Total	Teóricos	Prácticos		
1º	1º	Árabe hablado I	12	4	8	Prácticas de lengua árabe hablada moderna.	Estudios Árabes e Islámicos
1º	1º	Islamología	9	7	2	Introducción a las principales manifestaciones culturales del ámbito islámico.	Estudios Árabes e Islámicos
1º	2º	Introducción a la lengua hebrea (I)	6	4	2	Formación básica en la descripción y evolución de la lengua hebrea.	Estudios Hebreos y Arameos
1º	2º	Introducción a la lengua hebrea (II)	6	4	2	Formación básica en la descripción y evolución de la lengua hebrea.	Estudios Hebreos y Arameos
1º	2º	Lengua árabe II	6	4	2	Continuación del estudio de la descripción y evolución de la lengua árabe.	Estudios Hebreos y Arameos
1º	3º	Lengua hebrea I	6	4	2	Formación básica en la descripción y evolución de la lengua hebrea.	Estudios Hebreos y Arameos
1º	3º	Lengua árabe III	6	4	2	Continuación del estudio de la descripción y evolución de la lengua árabe.	Estudios Hebreos y Arameos
1º	3º	Introducción a la literatura hebrea	6	4	2	Introducción a las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura hebrea.	Estudios Hebreos y Arameos
1º	3º	Lengua árabe IV	6	4	2	Continuación del estudio de la descripción y evolución de la lengua árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
1º	3º	Árabe hablado II	6	3	3	Prácticas de lengua árabe hablada moderna.	Estudios Árabes e Islámicos
2º	4º	Historia del Islam	6	4	2	Hechos políticos, sociales y económicos del Islán clásico a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos

(1) Libremente incluidas por la Universidad en el plan de estudios como obligatorias para el alumno.

(2) La especificación por cursos es opcional para la Universidad.

(3) Libremente decidida por la Universidad.

Anexo 2-C. Contenido del plan de estudios

COMPLUTENSE DE MADRID
PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTES AL TÍTULO DE
LICENCIADO EN FILOLOGÍA ÁRABE
3 MATERIAS OPTATIVAS

Denominación (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO	Créditos totales para optativas (1) 72
	Total	Teóricos	Prácticos		
Cultura andalusí (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Aspectos varios de la civilización de al-Andalus.	Estudios Árabes e Islámicos
Fonética árabe (optativa de primer ciclo)	6	3	3	Fonemas árabes: teoría y práctica.	Estudios Árabes e Islámicos
Géneros literarios en árabe (optativa de primer ciclo)	6	3	3	Estudio del discurso literario árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
Geografía del mundo islámico (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Estudio de la geografía, sobre todo física y humana, del ámbito más caracterizable como islámico, especialmente en la actualidad, a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Historia del Islam contemporáneo (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Historia de los países islámicos (siglos XIX y XX), a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Filología I (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Estudio de los aspectos lingüísticos, literarios y culturales inherentes a las diferentes especialidades filológicas.	Filología Correspondiente
Filología II (elegir entre las no cursadas como Filología 1) (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Continuación al estudio de los aspectos lingüísticos, literarios y culturales inherentes a las diferentes especialidades filológicas.	Filología Correspondiente
Introducción a la filología semítica (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Las lenguas semíticas: estudio histórico comparativo.	Estudios Árabes e Islámicos. Estudios Hebreos y Arameos.
Introducción a la arqueología islámica (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Estudio de la documentación material en el área islámica, a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Introducción a la ciencia árabe (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Aspectos relevantes del desarrollo científico árabe a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Introducción al derecho y al pensamiento árabo-islámico (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Aportaciones intelectuales árabo-islámicas en ambos campos.	Estudios Árabes e Islámicos

3. MATERIAS OPTATIVAS				Créditos totales para optativas (1) 72	
Denominación (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO	VINCULACIÓN A ÁREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Total	Teóricos	Prácticos		
Introducción metodológica a las filologías árabe y hebrea (optativa de primer ciclo)	6	4	2	Introducción a las técnicas de estudio y método de trabajo científico en el terreno de los estudios árabes y judaicos: acceso a las fuentes en bibliotecas, archivos, bancos de datos, etc. Materiales informáticos para el trabajo en estos campos: programas de procesamiento de textos en lengua árabe y hebrea, páginas de Internet con información sobre materiales para el estudio, etc.	Estudios Árabes e Islámicos. Estudios Hebreos y Arameos.
(1) Se expresará el total de créditos asignados para optativas y, en su caso, el total de los sujetos por ciclo o curso. (2) Se diferenciarán entre paréntesis, tras la denominación de la optativa, el curso o ciclo que corresponda si el plan de estudios configura la materia como optativa. (3) La orientación decidida por la Universidad.					
3. MATERIAS OPTATIVAS				Créditos totales para optativas (1) 72	VINCULACIÓN A ÁREAS DE CONOCIMIENTO (3)
Denominación (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO	
	Total	Teóricos	Prácticos	Documentación material andalusí.	
Arqueología de al-Andalus (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Principales corrientes críticas medievales y contemporáneas a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Crítica literaria árabe (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Aspectos de lingüística árabe aplicada.	Estudios Árabes e Islámicos
Didáctica de la lengua árabe (optativa de segundo ciclo)	6	3	3	Hechos políticos, sociales y económicos de al-Andalus, a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Historia de al-Andalus (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Evolución de las ciencias árabes desde las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Historia de la ciencia árabe (optativa de segundo ciclo)	6	4	2		Estudios Árabes e Islámicos

Denominación (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO (2)	VINCULACIÓN A ÁREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Total	Teóricos	Prácticos		
Historia del Magreb (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Evolución histórica del Norte de África, a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Historia del pensamiento árabo-islámico (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Desarrollo de la reflexión humanística islámica a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Instituciones islámicas (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Estudio pormenorizado de las instituciones gubernativas, religiosas y administrativas de la civilización islámica, a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Introducción al judeo-árabe (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Cuestiones básicas del Árabe Medio en documentación judeo-árabe.	Estudios Árabes e Islámicos. Estudios Hebreos y Arameos.
Islam y literatura (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Relaciones entre discurso religioso y literario en árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
Lenguas islámicas I (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Formación básica en la descripción y evolución de las lenguas islámicas: bereber I, persa I y turco I.	Estudios Árabes e Islámicos
Lenguas islámicas II (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Formación básica en la descripción y evolución de las lenguas islámicas: bereber II, persa II y turco II.	Estudios Árabes e Islámicos
Métrica árabe (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Metros poéticos árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Mística islámica (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	El pensamiento místico en el Islam.	Estudios Árabes e Islámicos
Morfología árabe (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Estructuras morfológicas árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Paleografía árabe (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Ánalisis de los estilos y de los materiales manuscritos árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Retórica árabe (optativa de segundo ciclo)	6	3	3	Recursos estilísticos árabes a través de las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Semántica árabe (optativa de segundo ciclo)	6	3	3	Significados y conceptos en lengua árabe.	Estudios Árabes e Islámicos
Sintaxis árabe (optativa de segundo ciclo)	6	3	3	Estructuras sintácticas árabes.	Estudios Árabes e Islámicos

3. MATERIAS OPTATIVAS

Creditos totales para optativas (1) 72- por ciclo 2º- curso 4º y 5º

3 MATERIAS OPTATIVAS

Denominación (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO (2)	VINCULACIÓN A ÁREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos		
Lenguas semíticas (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Iniciación al estudio de las lenguas semíticas y su relación con el grupo canáto-semita. Características comunes, clasificación y estudio comparado de la Fonología, Morfología y Sintaxis de las lenguas semíticas más representativas a lo largo de su historia.	Estudios Hebreos y Arameos Estudios Árabes e Islámicos
Arameo antiguo (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Formación básica en la descripción y evolución de esta lengua, en sus aspectos fonológicos, fonéticos, morfosintácticos y léxicos, con referencias a su literatura.	Estudios Hebreos y Arameos Estudios Árabes e Islámicos
Sociología del mundo islámico (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Individuo y sociedades musulmanas, desde las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Traducción, análisis y comentario de textos árabes I (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Ánalisis, traducción y comentarios de textos árabes, literarios, científicos, geográficos, históricos y de prensa árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Traducción, análisis y comentario de textos árabes II (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Ánalisis, traducción y comentarios de textos árabes, literarios, científicos, geográficos, históricos y de prensa árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Textos ético-religiosos árabes (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Traducción, análisis y comentarios de textos ético-religiosos árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Traducción inversa (español-árabe) (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Traducción del español al árabe moderno.	Estudios Árabes e Islámicos
Transmisión de la cultura andalusí (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Relaciones culturales entre al-Andalus y Europa desde las fuentes árabes.	Estudios Árabes e Islámicos
Textos filosóficos (optativa de segundo ciclo)	6	4	2	Traducción, análisis y comentario de textos filosóficos árabes.	Estudios Árabes e Islámicos

(1) Se expresará el total de créditos asignados para optativas y, en su caso, el total de los mismos por ciclo o curso.

(2) Se indicarán entre paréntesis, tras la denominación de la optativa, el curso o ciclo que corresponda si el plan de estudios configura la materia como optativa.

(3) Líbamente decidida por la Universidad.

5. SE REALIZÓ TRABAJO O PROYECTO FIN DE CARRERA, O EXAMEN O PRUEBA GENERAL, NORMATIVA PARA

6. OBTENER TITULO NO SI SE OTORGAN POR EQUIVALENCIA CRÉDITOS A:

SÍ PRÁCTICAS EN EMPRESAS, INSTITUCIONES PÚBLICAS O PRIVADAS, ETC.

NO TRABAJOS ACADÉMICAMENTE DIRIGIDOS E INTEGRADOS EN EL PLAN DE ESTUDIOS
 SI ESTUDIOS REALIZADOS EN EL MARCO DE CONVENIOS INTERNACIONALES SUSCRITOS POR LA UNIVERSIDAD

OTRAS ACTIVIDADES
 NO

7. EXPRESIÓN EN SU CASO DE LOS CRÉDITOS OTORGADOS, HASTA 12 CRÉDITOS

8. EXPRESIÓN DEL REFERENTE DE LA EQUIVALENZA (8), EN ASIGNATURAS DE LIBRE ELECCIÓN.

9. AÑOS ACADÉMICOS EN QUÉ SE ESTRUCTURA EL PLAN, POR CICLOS: (9)

-1. * CICLO 3 AÑOS
 2. * CICLO 2 AÑOS

8. DISTRIBUCIÓN DE LA CARGA LECTIVA GLOBAL POR AÑO ACADÉMICO

DISTRIBUCIÓN DE LA CARGA LECTIVA GLOBAL POR AÑO ACADÉMICO				
	CICLO	CURSO	MATERIAS TRONCALES	MATERIAS OBLIGATORIAS
				CRÉDITOS OPTATIVAS (5)
	1º	39	21	-
	2º	36	18	6
	3º	-	30	6
	4º	30	6	18
	5º	36	-	18
TOTAL	141	75	72	36
				124

* Sin incluir los créditos Optativos y de Libre Configuración

(6) Si o No. Es decisión potestativa de la Universidad. En caso afirmativo, se consignarán los créditos en el precedente cuadro de distribución de los créditos de la carga lectiva global.

(7) Si o No. Es decisión potestativa de la Universidad. En el primer caso se especificará la actividad a la que se otorgan créditos por equivalencia.

(8) En su caso, se consignará "materias troncales", "obligatorias", "optativas", "trabajo fin de carrera", etc., así como la expresión del número de horas atribuido, por equivalencia, a cada crédito, y el carácter teórico o práctico de éste.

(9) Se expresará lo que corresponda según lo establecido en la directriz general segunda del R.D. de directrices generales propias del título de que se trate.

(5) Al menos el 10% de la carga lectiva global.

(1) Se indicará lo que corresponda.

(2) Se indicará lo que corresponda según art. 4º del R.D. 1497/87 (de 1.º ciclo, de 1.º y 2.º ciclo, de sólo 2.º ciclo) y las previsiones del R.D. de directrices generales propias del título de que se trate.

(3) Se indicará el Centro Universitario con expresión de la norma de creación del mismo o de la decisión de la Administración correspondiente por la que se autoriza la impartición de las enseñanzas por dicho Centro.

(4) Dentro de los límites establecidos por el R.D. de directrices generales propias de los planes de estudio del título de que se trate.

(5) Al menos el 10% de la carga lectiva global.

AÑO ACADÉMICO	TOTAL	TEÓRICOS (*)		PRÁCTICOS (*) CLÍNICOS
		1º	2º	
1º	60	60	39	21
2º	66	66	38	16
3º	66	66	19	11
4º	66	66	23	13
5º	66	66	22	14

II. ORGANIZACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS

1. La Universidad deberá referirse necesariamente a los siguientes extremos:
- Régimen de acceso al 2º ciclo. Aplicable sólo al caso de enseñanzas de 2º ciclo o al 2º ciclo de enseñanzas de 1º y 2º ciclo, teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 5º y 8º del R.D. 1497/87.
 - Determinación, en su caso, de la ordenación temporal en el aprendizaje, fijando secuencias entre materias o asignaturas o entre conjuntos de ellas (artículo 9º, 1.R.D. 1497/87).
 - Periodo de escolaridad mínimo, en su caso (artículo 9º, 2, 4º R.D. 1497/87).
 - En su caso, mecanismos de validación y/o adaptación al nuevo plan de estudios para los alumnos que vinieran cursando el plan antiguo (artículo 11 R.D. 1497/87).

- Cuadro de asignación de la docencia de las materias troncales a áreas de conocimiento. Se cumplimentará en el supuesto al de la Nota (5) del Anexo 2-A.
- La Universidad podrá añadir las declaraciones que estime oportunas para acreditar el ajuste del plan de estudios a las previsiones del R.D. de directrices generales propias del título de que se trate (en especial, en lo que se refiere a la incorporación al mismo de las materias y contenidos troncales y de los créditos y áreas de conocimiento correspondientes según lo dispuesto en dicho R.D.), así como especificar cualquier criterio sobre la organización de su plan de estudios que estime relevante. En todo caso, estas especificaciones no constituyen objeto de homologación por el Consejo de Universidades.

1.a) COMPLEMENTOS DE FORMACIÓN

Podrán acceder al segundo ciclo de la Titulación de Filología Árabe, además de quienes cursen el primer ciclo de ésta, quienes hayan superado el primer ciclo de cualquier licenciatura de Filología y además supere, de no haberlo hecho antes, catóreas créditos de Lengua árabe y doce créditos de Literatura árabe (O.M. 11 de septiembre de 1991, disp. 1º, b).

1.b) ORDENACIÓN TEMPORAL DE LAS ENSEÑANZAS

Primer Curso	Creditos	Programación académica
Árabe hablado I	12	Anual
Introducción a la lengua árabe	12	Anual
Segunda lengua	12	Anual
Lengua española	9	Anual
Islamología	9	Anual
Introducción a la literatura árabe	6	Semestral (1º)
LC	6	Semestral (2º)
Segundo Curso	Creditos	Programación académica
Lingüística	9	Semestral (1º)
Literatura de la segunda lengua	6	Semestral (1º)
Lengua árabe I	6	Semestral (1º)
Introducción a la lengua hebrea I	6	Semestral (1º)
LC	6	Semestral (2º)
Teoría de la literatura	9	Semestral (2º)
Introducción a la lengua hebrea II	6	Semestral (2º)
Literatura árabe I	6	Semestral (2º)
Lengua árabe II	6	Semestral (2º)
Optativa: I	6	Semestral (2º)

INCOMPATIBILIDADES

Para poder matricularse en *Lengua árabe I*, es necesario tener aprobada *Introducción a la lengua árabe*; para poder matricularse en *Lengua árabe II*, es necesario tener aprobada *Lengua árabe I*, para poder matricularse en *Lengua árabe III*, es necesario tener aprobada *Lengua árabe II*. Para poder matricularse en *Árabe hablado I*, es necesario tener aprobado *Árabe hablado II*.

Tercer curso	Creditos	Programación académica
Asignatura		
Lengua hebrea I	6	Semestral (1º)
Lengua árabe III	6	Semestral (1º)
Introducción a la literatura hebrea	6	Semestral (1º)
Optativa: I	6	Semestral (1º)
Optativa: I	6	Semestral (1º)
I.C	6	Semestral (1º)
Cuarto curso	Creditos	Programación académica
Asignatura		
Gramática árabe I	6	Semestral (1º)
Historia de la lengua árabe I	6	Semestral (1º)
Literatura árabe II	6	Semestral (1º)
Historia del Islam	6	Semestral (1º)
Optativa: I	6	Semestral (1º)
LC	6	Semestral (1º)
Quinto curso	Creditos	Programación académica
Asignatura		
Gramática árabe II	6	Semestral (2º)
Historia de la lengua árabe II	6	Semestral (2º)
Optativa: I	6	Semestral (2º)
Optativa: I	6	Semestral (2º)
LC	6	Semestral (2º)

1. d) Plan de adaptación a la reforma del plan de estudios

PLAN 1993	PLAN 2001
Lengua árabe I y II	Introducción a la lengua árabe
Lengua española I	Lengua española I
Lengua árabe III	Lengua árabe I y II
Lingüística	Lingüística
Literatura árabe I	Introducción a la literatura árabe
Literatura árabe II	Literatura árabe I
Literatura árabe III	Teoría de la literatura
Teoría de la literatura	Literatura árabe II
Literatura árabe III	Árabe hablado I
Arabe moderno I	Islamología
Islamología	Árabe hablado II
Arabe moderno II	Historia del Islam
Historia del Islam medieval	Lengua árabe III y Lengua árabe IV
Lengua árabe IV	Traducción inversa (español/árabe)
Arabe moderno III	Cultura andalusí
Literatura árabe IV	Gramática árabe I
Gramática árabe I	Historia de la lengua árabe I
Historia de la lengua árabe I	Islam (religión y derecho) I y II
Islam (religión y derecho)	Literatura árabe III
Literatura árabe V	Dialectología árabe I y II
Dialectología árabe	Gramática árabe II
Gramática árabe II	Historia de la lengua árabe II
Historia de la lengua árabe andalusí	Literatura árabe IV
Literatura árabe VII	Traducción, análisis y comentarios de textos árabes I
Textos árabes literarios I	Traducción, análisis y comentarios de textos árabes II
Textos árabes literarios II	Transmisión de la cultura andalusí
Literatura hispanoárabe	Introducción a la filología semítica e Introducción al judío-árabe
Dialecto árabe moderno	Historia del pensamiento árabo-islámico e
Historia de la ciencia árabe	Introducción al derecho y al pensamiento árabo-islámico
Filosofía árabe islámica	Historia de al-Andalus
Historia de al-Andalus	Géneros literarios en árabe (prosa)
Géneros literarios en árabe (poesía)	Géneros literarios en árabe (poesía)
Métrica y retórica árabes	Métrica y retórica árabes
Morfosintaxis árabe	Morfología árabe y Sintaxis árabe
Textos poéticos árabes	Semántica árabe y Cultura andalusí
Fonética árabe	Fonética árabe
Arqueología de al-Andalus e Introducción a la arqueología islámica	Arqueología de al-Andalus e Introducción a la arqueología islámica
Geografía del mundo islámico	Geografía del mundo islámico
Instituciones islámicas	Instituciones islámicas e Introducción al derecho y al pensamiento árabo-islámico
Historia del Islam contemporáneo	Historia del Islam contemporáneo
Epigrafía árabe e islámica	Palacografía árabe
Lenguas islámicas	Lengua turca I y Lengua turca II

SEGUNDA LENGUA Y SU LITERATURA

- Ia Universidad Complutense de Madrid establece para la presente titulación las siguientes asignaturas que desarrollan la materia Itroncal de Segunda Lengua y su Literatura:
1. Lengua alemana I
 2. Lengua búlgara
 3. Lengua catalana I y Lengua catalana II
 4. Lengua estlovaca
 5. Fonética, fonología y morfología del español
 6. Comentario de textos griegos
 7. Griego moderno
 8. Comentario de textos latinos
 9. Lengua rusa I
 10. Lengua francesa I
 11. Lengua gallega I y Lengua gallega II
 12. Lengua inglesa I
 13. Lengua italiana: nivel elemental
 14. Lengua neerlandesa
 15. Lengua polaca
 16. Lengua portuguesa I y Lengua portuguesa II
 17. Lengua rumana I y Lengua rumana II
 18. Introducción a la literatura alemana
 19. Introducción a la literatura búlgara
 20. Introducción a la literatura catalana
 21. Introducción a la literatura eslovaca
 22. Literatura española del siglo XX
 23. Introducción a la literatura gallega
 24. Introducción a la literatura griega
 25. Introducción a la literatura griega moderna
 26. Introducción a la literatura italiana
 27. Introducción a la literatura rusa I
 28. Introducción a la literatura francesa
 29. Literatura inglesa del siglo XX
 30. Introducción a la literatura italiana
 31. Introducción a la literatura neerlandesa
 32. Introducción a la literatura polaca
 33. Introducción a la literatura portuguesa
 34. Introducción a la literatura rumana

3. ESPECIFICACIONES COMPLEMENTARIAS**3.1 Especialidades Intracurriculares**

Los alumnos podrán cursar especialidad intracurricular (24 créditos) en segundo ciclo entre las siguientes propuestas:

-Lengua y literatura árabo-islámica

- Crítica literaria árabe
- Didáctica de la lengua árabe
- Traducción, análisis y comentario de textos árabes I y II
- Lenguas islámicas I y II
- Pensamiento y ciencia árabo-islámica
- Historia de la ciencia árabe
- Historia del pensamiento árabo-islámico
- Islam y literatura
- Mística islámica
- Textos filosóficos
- Historia y geografía del Islam
- Arqueología de al-Andalus
- Historia del al-Andalus
- Instituciones islámicas
- Paleografía árabe

3.2 Ampliación de la segunda lengua y su literatura

Los alumnos de la titulación de Filología Árabe podrán ampliar los 18 créditos en segunda lengua y su literatura con 16 de las misma lengua y su literatura cursadas en concepto de Libre configuración en las asignaturas ofertadas anualmente por la filología correspondiente. La dirección del Centro expedirá un certificado que acredite los 36 cursos por el alumno.

Por su parte, los alumnos de otras Filologías que deseen ampliar la segunda lengua y su literatura en Filología Árabe deberán cursar *tras los primeros 18 créditos troncales, 36 con carácter de libre configuración de entre las asignaturas que esta titulación ofrece anualmente a tal efecto.*

3.3. Acceso a segundo ciclo

Será requisito necesario para matricularse en segundo ciclo, no tener pendiente de aprobación más de tres asignaturas troncales u obligatorias que en conjunto no superen los veinticuatro créditos. No obstante, se podrán cursar las materias de libre configuración correspondientes al segundo ciclo.

3.4. La Universidad Complutense de Madrid adopta el siguiente criterio respecto de la organización del plan de estudios: los alumnos de la presente titulación cursarán en primer ciclo doce créditos de materias optativas (Filología I y Filología II) fuera de su titulación (Real Decreto 1267/1994, BOE, 11 de junio, 1994, Artículo 7º, 1, 2º), que elegirán del listado de optativas que se activen anualmente en la Facultad para primer ciclo.

<u>1.d) Plan de adaptación a la reforma del plan de estudios</u>	
<u>PLAN 1993</u>	<u>PLAN 2001</u>
Lengua alemana I y II	Lengua alemana I
Lengua griega I y II	Comentario de textos griegos
Teatro griego	Introducción a la literatura griega
Comentario de textos latinos época angústica (prosa y poesía I)	Comentario de textos latinos
Introducción a la literatura latina	Introducción a la literatura latina
Lengua rusa I y II	Lengua rusa I
Literatura rusa I	Introducción a la literatura rusa I
Lengua francesa I y II	Lengua francesa I
Literatura francesa I	Introducción a la literatura francesa
Lengua hebrea I y II	Lengua hebrea I
Literatura hebrea I	Introducción a la literatura hebrea
Fonética y fonología inglesas y Morfosintaxis inglesa	Lengua inglesa I
Claves para el estudio de la historia literaria inglesa	Literatura inglesa del siglo XX
Lengua italiana I y II	Lengua italiana: nivel elemental
Literatura italiana I	Introducción a la literatura italiana
Lengua española III y IV	Fonética, fonología y morfología del español
Literatura española del siglo XX	Literatura española del siglo XX

Todas aquellas asignaturas conductores a la obtención del título de Licenciado en Filología Árabe del plan de estudios de 1993 que no se hayan relacionado expresamente en la tabla anterior se adaptarán por la cantidad equivalente en créditos de materias de Libre Configuración o, en su caso, Optativas.

Todas aquellas asignaturas conductores a la obtención del título de Licenciado en Filología Árabe del plan de estudios de 1993 que figuren en planes de estudios de otras titulaciones de la Facultad de Filología se adaptarán por las asignaturas o los créditos establecidos en las titulaciones correspondientes.